



GMINA TWARDOGÓRA

www.twardogora.pl

e-mail: ratusz@twardogora.pl

ul. Ratuszowa 14

☎ 71 399 22 00

☎ 71 315 81 42



Twardogórski Informator Samorządowy

Nr 3 (85) 2008



Z okazji zbliżających się Świąt Wielkanocnych
dużo zdrowia, radości, smacznego jajka,
mokrego poniedziałku, ciepłych promyków
wiosennego słońca oraz samych uśmiechów
Mieszkańcom Miasta i Gminy Twardogóra
życzą

Przewodniczący Rady Miejskiej
w Twardogórze

Stanisław Adamski
Stanisław Adamski



Burmistrz Miasta i Gminy
Twardogóra

Jan Dzugaj
Jan Dzugaj

Twardogórskie Dni Ziemi 2008

Trzecie Twardogórskie Dni Ziemi odbędą się 11 kwietnia 2008 roku w sali gimnastycznej Gimnazjum nr 1 w Twardogórze.

W uroczystości udział wezmą reprezentanci placówek oświatowych, przedstawiciele władz gminy, gminnych jednostek organizacyjnych oraz osoby, których codzienna praca jest ściśle związana z działalnością na rzecz

ochrony środowiska. Przesłaniem uroczystości jest szerzenie idei proekologicznych przyczyniających się do ochrony środowiska.

PROGRAM OBCHODÓW

- Uroczyste otwarcie
- Konkurs Ekologiczny i prezentacja szkół z terenu Gminy Twardogóra (występy o tematyce ekologicznej, kolekcja mody

ekologicznej

- Zwiedzanie wystaw pasjonatów i poczęstunek
- Wystąpienie Artura Adamskiego
- Występ przedszkolaków z Miejskiego Przedszkola w Twardogórze
- Przedstawienie Koła Teatralnego przy Gimnazjum
- Wręczenie nagród Konkursu Ekologicznego



11 kwietnia 2008 Czas trwania: od 9.00 do 13.30



Idzie dobrze

Skończyła się zima, czuć wiosnę, a przede wszystkim Święta Wielkiej Nocy. Żartując, można powiedzieć, że jest ruch w interesie, czyli pełne tempo realizacji wszystkich naszych inwestycji. 17 marca upłynął termin płatności pierwszej raty podatku od nieruchomości. Cieszy, że w końcu rozpoczął się remont kamienicy naprzeciwko urzędu, a więc przy Rynku 5. Prace remontowe w centrum miasta idą pełną parą, budowa hali także, ogłaszane i rozstrzygane są nowe przetargi na gminne inwestycje, wszystko więc idzie dobrze.

Jan Dżugaj

Burmistrz

Miasta i Gminy Twardogóra

Nowy trend



W marcu po raz ostatni można tankować na stacji paliw w Rynku. Już wkrótce ten swasty skansen przestanie istnieć. Idzie nowy trend. Mieszkańcy budynku Rynek 14 i 15 pierwsi wystąpili o wydanie warunków przyłączeniowych gazu ziemnego. Gazownia wyraziła zgodę i udzieliła super promocji w opłacie przyłączeniowej. Będzie mniej czarnego dymu, więcej czystego powietrza. Inni też mogą dostać taką promocję. Niebawem zorganizujemy spotkania informacyjne. – A co z dymiącymi „parowozami” na domu towarowym i cukierni SCh? – pytają mnie ludzie. No właśnie, Panie Prezesie.

Jan Bernacki

Zastępca Burmistrza

Miasta i Gminy Twardogóra

To nie jest primaaprilisowy żart

Internet za darmo

Centrum kształcenia na odległość, czyli coś na wzór kawiarenki internetowej, ruszy 1 od kwietnia w Chelstowie. Będzie się mieścić w jednym z pomieszczeń budynku szkoły. Z internetu korzystać będzie można za darmo.

Umowa o współpracy pomiędzy Fundacją Regionalnej Promocji Zatrudnienia,

Przedsiębiorstwem Telekomunikacyjnym Optoland S.A. a Gminą Twardogóra została zawarta 18 lutego. Strony podpisały umowę w celu współdziałania przy realizacji projektu współfinansowanego ze środków Europejskiego Funduszu Społecznego w ramach projektu „Wioska internetowa – kształcenie na odległość

na terenach wiejskich”. Dzięki temu na terenie gminy Twardogóra zostanie utworzone centrum kształcenia na odległość, wyposażone w sprzęt komputerowy z dostępem do internetu. Z pakietu usług oferowanego w centrum kształcenia będą mogli skorzystać wszyscy zainteresowani zdobywaniem i uzupełnianiem swojej wiedzy.

Były kwiaty i lampka szampana

Kombatanci Paniom

Zarząd Związku Kombatantów i Osób Represjonowanych, Koło nr 13 w Twardogórze, zorganizował spotkanie z okazji Dnia Kobiet.

Impreza odbyła się w Gimnazjum nr 1. Przybyło ponad dwadzieścia zaproszonych pań. Każdej z nich burmistrz



Jan Dżugaj wręczył kobietom czerwone róże

wręczył symboliczną różyczkę. Do życzeń dołączyli się: prezes związku Lucjan Kot

oraz jego poprzednik Bronisław Mańko. Nie obyło się bez lampki szampana.

Żółte kalendarze dla twardogórczan

Piotr Szczepanik wystąpił 6 marca w Twardogórze.

Na jego niepowtarzalny koncert przybyły do byłej har-

cówki dziesiątki twardogórczan, głównie kobiety. Sala była wypełniona po brzegi. Artysta zaśpiewał swoje naj-

większe przeboje, z których najdłużej oklaskiwano „Żółte kalendarze”, „Kochać - jak to łatwo powiedzieć” i „Goniać kormorany”.

Decyzja po świętach

► Odbyło się spotkanie burmistrza z dyrekcją Gimnazjum nr 1, nauczycielami wychowania fizycznego tej szkoły oraz dyrektorem GOSiR-u. Dyskutowano o ewentualnym utworzeniu oddziału klas sportowych przy Gimnazjum. – Ostateczna decyzja w tej sprawie zostanie podjęta po świętach – informuje burmistrz

Pracy nie stracą

► Burmistrz Twardogóry zobowiązał dyrektorów podległych gminie szkół, aby do 10 kwietnia przedstawili mu arkusze organizacyjne na rok szkolny 2008/09. Ten swego rodzaju plan działania ma mu posłużyć do zabezpieczenia zatrudnienia nauczycielom ze zlikwidowanej Szkoły Podstawowej w Chelstowie.

Kontrola w jednostkach

► Na odprawie technicznej kierowników jednostek organizacyjnych gminy, w dniu 7 marca, rozmawiano również o kontroli 5-procentowych wydatków w 2007 r. Kontrola będzie przeprowadzona we wszystkich jednostkach podległych burmistrzowi, od kwietnia do końca grudnia.

Remontują kamienicę

Modernizacja centrum Twardogóry idzie pełną parą. Rynek został już połączony z ulicą Dąbrowskiego, od której wjazdu jednak nie będzie. I najważniejsza w tym miesiącu informacja. Właściciel kamienicy przy Rynku nr 5 rozpoczął prace remontowe, które powinny się zakończyć do końca tego roku. Do 10 kwietnia natomiast powinna się przenieść na ulicę Wielkopolską stacja benzynowa, na miejscu której zostanie wybudowanych 13 miejsc parkingowych.



Kładą kostkę

Ruszyły prace przy remoncie ciągu pieszego pomiędzy ulicami Długą i B. Krzywoustego. Do końca czerwca firma „KAN-WOD” z Twardogóry wymieni stare betonowe płytki na kostkę brukową i zamontuje poręczę. Od strony ulicy Długiej zostaną

zlikwidowane stopnie co ułatwi przemieszczanie się osobom niepełnosprawnym w kierunku ul. Wielkopolskiej. Przejście uzyska estetyczny wygląd i będzie bezpieczne dla pieszych.

Koszt remontu to kwota 73 562,06 zł.



Słyszalność będzie dobra w każdym miejscu hali

Nagłaśniają profesjonalści

Prace budowlane w hali widowiskowo-sportowej przebiegają zgodnie z harmonogramem przyjętym przez wykonawcę, a zaakceptowanym przez inwestora, czyli gminę. Powoli dobiegają końca.

W połowie marca rozstrzygano kwestie związane z akustyką. Prowadzone były

analizy i konsultacje z profesjonalistami, którzy nagłaśniali już wiele tego typu obiektów. Zastosowane zostanie rozwiązanie gwarantujące jak najlepszą słyszalność sygnałów akustycznych w każdym miejscu hali. Zarówno dla widzów, a więc na trybunach, jak i na arenie sportowej oraz scenie.

Kończą chodniki

Dobiegają końca prace przy przebudowie chodników w ciągu ulic A. Asnyka i I. Kraszewskiego. Ta druga już została ukończona. Zakład Robót Drogowych z Cze-

szowa przewiduje zakończyć roboty na początku kwietnia czyli miesiąc wcześniej niż przewidywała umowa. Inwestycja kosztowała gminę 238 178,79 zł.



Marcowe przetargi

Trwają postępowania przetargowe dotyczące następujących inwestycji:

- Budowa kąpieliska otwartego z budynkiem zapleczka wraz z lodowiskiem.
- Rozbudowa z przebudową budynku remizy strażackiej przy ulicy Ogrodowej.
- Przebudowa chodników w ulicy Grzybowej.

Rozstrzygnięte przetargi - umowy podpisane

- PPHU EKO-KAN-GAZ Jan Tokarski z Ostrowa Wielkopolskiego zajmie się budową sieci wodociągowej i kanalizacji sanitarnej w ulicach Polnej, Akacyjnej, Kasztanowej, Wierzbowej i Bukowej. Koszt inwestycji to 931 850,00 zł. Termin realizacji – do 14 lipca 2008.
- Remonty cząstkowe nawierzchni bitumicznych dróg gminnych na terenie Miasta i Gminy Twardogóra przeprowadzi firma „DUDGRA” Remonty Dróg Grażyna Majewska z Wrocławia.
- Przebudowę chodników w ulicy Ks. H. Wiernego w Twardogórze wykona Przedsiębiorstwo Instalacyjno Budowlane „KAN-WOD” Jan Pawlak z Twardogóry za kwotę 236 355,96 zł. Termin realizacji - połowa lipca 2008.
- Centrum Budowlano Remontowe Paweł Wojtasik z Opatowa wyremontuje dach i elewację przedszkola oraz zagospodaruje przyległy teren za 599 872,28 zł. Termin realizacji – do 20 sierpnia 2008.

Na tablicy ogłoszeń Urzędu Miasta i Gminy Twardogóra został wywieszony: „WYKAZ NIERUCHOMOŚCI PRZEZNACZONYCH DO SPRZEDAŻY” z dnia 6 marca 2008 r.

DVD od burmistrza dla najlepszych

VIII Międzszkolny Konkurs Piosenki Obcojęzycznej odbył się 7 marca w Szkole Podstawowej nr 2. Wykonawcy wystąpili w dwóch grupach wiekowych: klasy I–III, klasy IV–VI (soliści), klasy IV–VI (zespoły wokalne). Jury w składzie Monika Juszcak, Paweł Grobelny, Joanna Orlikowska, Anna Góralczyk oceniało stronę muzyczną, poprawność językową, ogólny wyraz artystyczny. Piosenki wykonano w językach: angielskim, niemieckim, włoskim, rosyjskim, ukraińskim, chińskim. **Wyniki.** Klasy I–III: I miejsce Natalia Witw (Twardogóra), II- Martyna Marcinişzyn (Oleśnica), III - zespół „Dwójeczka” (Milicz), wyróżnienie Tercet (Syców) Klasy IV–VI (soliści): I- Alicja Dąbrow-



Uczestnicy konkursu z opiekunami

ska (Syców), II- Pola Dziedzic (Milicz), III- Maja Olszańska (Twardogóra), wyróżnienie Mateusz Olek (Twardogóra). Klasy IV–VI (zespoły): I- Twardogórzanie (Twardogóra), II- Six Girls (Syców), III- Pięciolinki (Grabowno Wielkie),

wyróżnienie Zespół Wokalny (Oleśnica) Laureaci pierwszych miejsc otrzymali odtwarzacze DVD ufundowane przez Burmistrza Miasta i Gminy Twardogóra. Organizatorzy składają podziękowania pozostałym sponsorom.



Maluchy zakupiły książeczki z dedykacją i podpisem autora

Niezwykły gość przybył do przedszkola

Oko w oko z poetą

Poeta Krzysztof Świątkowski, autor wierszy i piosenek dla dzieci, zawiązał do twardogórskiego przedszkola. Organizatorem spotkania, które odbyło się 26 lutego, była Biblioteka Publiczna Miasta i Gminy w Twardogórze. Dzieci bez namawiania włączały się w dialog z poetą. Poprzez recytację wierszy-

ków, miały okazję poznać postacie z bajek, nazwy zwierząt i roślin. Atmosfera, jaką stworzył niezwykły gość, pozwoliła na czynny udział dzieci w spotkaniu. Nie obyło się bez wielu konkursów i nagród. Na zakończenie maluchy zakupiły książeczki z dedykacją i podpisem autora.

Świąteczny nastrój

► Przedstawienie wielkanocne „Alleluja Alleluja” w wykonaniu kabaretu „Bzik” wystawiono 4 marca w twardogórskiej świetlicy środowiskowej. Oklaskiwali je najmłodszy mieszkańcy gminy – z przedszkola oraz szkół podstawowych. W sumie około 250 osób.



Twardogórski laureat V Konkursu Interdyscyplinarnego dla Szkół Podstawowych

„zDolny Ślązaczek”

Łukasz Wieloch, uczeń kl.VI b Szkoły Podstawowej nr 2 im. Jana Pawła II w Twardogórze, został laureatem tegorocznego konkursu „zDolny Ślązaczek”. Konkurs przebiegał w trzech etapach: szkolnym, powiatowym i wojewódzkim. Łukasz był jedynym reprezentantem powiatu oleśnickiego w województwie. Tematem jego prezentacji były „Uroki gminy Twardogóra, krzyże i kapliczki przydrożne widziane oczyma Łukasza Wielocha”. Laureat został zwolniony z pisania sprawdzianu po kl. VI, uzyskując jednocześnie maksymalną ilość punktów. Do konkursu przygotowała go Halina Henczel, a jego pracę przy prezentacji multimedialnej wspo-



Łukasz Wieloch

magali Józef Mielnik i Barbara Kałańdział. Serdecznie gratulujemy uczniowi i opiekunom.

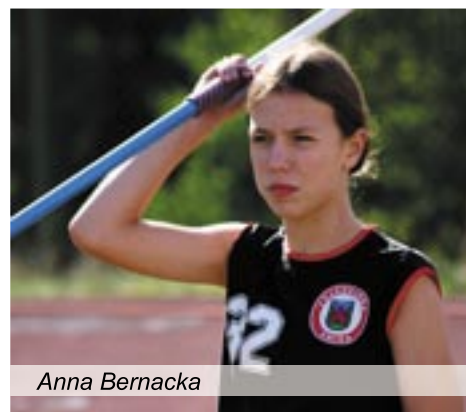
Echo wśród najlepszych

Dolnośląska Gala Sportu Młodzieżowego odbyła się 25 lutego w Jeleniej Górze. Podczas spotkania uhonorowano najlepsze dolnośląskie kluby sportowe oraz gminy, które w 2007 roku osiągnęły najlepsze wyniki we współzawodnictwie sportowym dzieci i młodzieży. Zwycięzcy zostali wybrani na podstawie rankingu opracowanego przez Ministerstwo Sportu i Turystyki.

W uroczystości uczestniczyli wicepremier Grzegorz Schetyna, członek zarządu województwa Piotr Borys, przedstawiciele Ministerstwa Sportu i Turystyki, dolnośląscy posłowie oraz senatorowie, radni wojewódzcy, jak również władze samorządowe niektórych wyróżnio-

nych gmin.

Zarząd województwa przeznaczył prawie 550 tys. zł na dofinansowanie 66 dolnośląskich klubów, które osiągnęły najlepsze wyniki w poszczególnych dyscyplinach. Za wyniki w lekkiej atletyce nagrodzona również została sekcja lekkoatletyczna twardogórskiego Echa. Symboliczny czek na 2000 zł, podpisany przez marszałka, odebrał Paweł Olszański – trener klasy I, nauczyciel wychowania fizycznego w Gimnazjum nr 1, koordynator w Dolnośląskim Związku Lekkiej Atletyki. Pieniądze zamierza przeznaczyć na sprzęt – młoty, dyski, oszczepy i kule. W klasyfikacji liczyły się punkty zebrane podczas współzawodnictwa dzieci i młodzieży. Złotymi



Anna Bernacka

złóskami w historii Echa zapisali się lekkoatleci: Aneta Sinica, Adam Głowacz, Agnieszka Otołińska, Artur Mucha, Bartosz Hałas, Daniel Czuchnowski, Grzegorz Nowak, Tomasz Musielak, Katarzyna oraz Małgorzata Biernackie, Sandra Paździor, Natalia Kasprzak, Mateusz Wdowski, Marcin Żmuda i Jaromir Sobczak.

Ile na sport dzieci i młodzieży?

Komisja konkursowa wybrała oferty dotyczące zadania publicznego w zakresie upowszechniania kultury fizycznej i sportu wśród dzieci i młodzieży. Największą roczną dotacją z budżetu gminy otrzyma Lotnik Twardogóra, któremu przyznano 53 000 zł. Wiwa Goszcz dostanie

15 000 zł, Polonia Grabowno Wielkie – 10 000 zł, WKS Chelstów – 5 000 zł, LZS Echo Twardogóra (lekkoatletyka) – 25 600 zł, (siatkówka) – 19 000 zł, (orientering) – 4 500 zł, Gminny Szkolny Związek Sportowy – 5 000 zł i TKKF Błyskawica – 3 000 zł.

Nie było czasu na nudę

Mimo że zimowej aury w te ferie było jak na lekarstwo, dzieci z gminy Twardogóra nie mogły narzekać na nudę. Wyjeżdżały do Oleśnicy na basen, do Wrocławia

na sztuczne lodowisko, a na miejscu rozgrywały turnieje piłki nożnej i siatkówki (na zdjęciu) – w Twardogórze, Goszczu i Grabownie Wielkim.



Zespół Familia z burmistrzem

Podsumowali ligę

Zespół Familia wygrał tegoroczną edycję halowej ligi piłki nożnej, w której wystartowało dwanaście ekip. Triumfatorzy wyprzedzili XXX, Samorządowców, Pumę i Chelstówek. Pod-

sumowanie całej imprezy odbyło się 22 lutego w byłej harcówce. Drużyny biorące udział w rozgrywkach otrzymały puchary, pierwsze trzy – medale, a zwycięska piątka okolicznościowe koszulki.

Imprezy organizowane przez GOSIR

Co nas czeka?

26.03 – rozstrzygnięcie konkursu plastycznego

29.03 – Wielkanocny Turniej Piłki Nożnej Szkół Gimnazjalnych. Zawody zostaną rozegrane w sali Gimnazjum przy ul. Batorego 5. Rozpoczęcie zaplanowano na godz. 10:00. Swoją udział należy potwierdzić do 26 marca.

07.04 – Ogłoszenie konkursu pt. „Moja Gmina na szkle malowana”.

12.04 – Memoriał Jana Kuliga w piłce siatkowej mężczyzn. Turniej zostanie rozegrany w ramach Wrocławskiej Spartakiady Rekreacyjnej TKKF, w sali Gimnazjum nr 1, o godz. 10:00. Spodziewany jest przyjazd zespołów ze Strzelina, Oleśnicy, Obornik, Środy Śląskiej, Wrocławia oraz Twardogóry.

13.04 – XXII Ogólnopolski Wyścig Kolarski.

Rozpoczęcie o godz. 13:00, start i meta przed budynkiem Urzędu Miasta i Gminy w Twardogórze, ul. Ratuszowa 14. Więcej informacji na stronie www.gosir.twardogora.pl

Książeczkowe dowody osobiste ważne tylko do 31 marca 2008r.

Sfotografuj wydarzenie

Biblioteka Publiczna ogłasza konkurs fotograficzny, którego tematem będzie „Wydarzenie roku 2008 w Twardogórze”. Honorowy patronat nad tym kulturalnym przedsięwzięciem objął burmistrz Jan Dżugaj.

Maksymalnie sześć zdjęć należy nadsyłać lub składać

osobiście do 31.12.2008 r. na adres: Biblioteka Publiczna Miasta i Gminy w Twardogórze, ul. Wielkopolska 11, 56-416 Twardogóra. Uroczystość ogłoszenia wyników i otwarcia wystawy odbędzie się w styczniu 2009 roku. Więcej informacji na stronie www.twardogora.pl

Twardogóra na starej fotografii



Kartka z kalendarza

Wydarzyło się lat temu...

5 W Bibliotece Publicznej na spotkaniu z uczniami klas III gościł młody pisarz Grzegorz Kasdepke, autor mitów, bajek i opowiadań.

5 W bibliotece otwarto wystawę malarską rodzimej artystki, 20-letniej wówczas Katarzyny Krzemień.

5 Mateusz Skowron zwyciężył w otwartych mistrzostwach Twardogóry w trójboju siłowym. 16-latek wycisnął sztangę ważącą 140 kg.

5 Policja ujęła sprawców pożarów kilkunastu hektarów lasów w okolicach Dąbrowy,

Białego Błota i Olszówki.

5 III Międzyszkolny Konkurs Piosenki Obcojęzycznej odbył się w Szkole Podstawowej nr 2 w Twardogórze.

4 Na tej samej sesji radni posprzeczali się o lokalizację kąpieliska. Według opozycyjnej do burmistrza koalicji, miejsce u zbiegu ulic Gdańskiej i Długiej było nieodpowiednie.

4 Marek Bernacki zwyciężył w inauguracyjnych zawodach sezonu strzeleckiego 2004.

4 W bibliotece została otwarta wystawa miejscowego fotografa Patryka Rybki.

4 Odbyły się wybory do Senatu. W gminie Twardogóra

Szkoła Podstawowa Nr 1 im. Polskich Noblistów w Twardogórze przyjmuje zapisy uczniów do klas I na rok szkolny 2008/2009. Zgłoszenia przyjmowane są od 10 marca do 10 kwietnia br. w sekretariacie szkoły przy ulicy Św. Jadwigi 7 bądź telefonicznie pod numerem tel. 071 31 58 128. Dyrekcja zaprasza dzieci wraz z rodzicami do odwiedzin szkoły.

Miejskie Przedszkole z Oddziałem Małego Dziecka w Twardogórze zawiadamia, że w okresie od dnia 03.03.2008r. do dnia 03.04.2008r. przyjmowane są zapisy dzieci na rok szkolny 2008/2009.

Uwaga absolwenci!

Komitet organizacyjny obchodów 60-lecia Zespołu Szkół Ponadgimnazjalnych w Twardogórze zaprasza wszystkich absolwentów do udziału w uroczystości, którą zaplanowano na 27 września 2008 r. Karta zgłoszeniowa znajduje się na stronie internetowej www.zsp.twardogora.w.interia.pl, można ją także pobrać w sekretariacie szkoły (w godz. 8-15) przy ul. Staszica 3.

Telefony

Gminne Centrum Informacji
(071) 315 04 25

Miejsko-Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej
(071) 315 97 71

Gminny Ośrodek Sportu i Rekreacji
(071) 315 80 59
www.gosir.twardogora.pl

Samodzielny Publiczny Zakład Opieki Zdrowotnej
(071) 315 80 41

Telefon Zaufania
(071) 315 80 93

Komisariat Policji
(071) 315 89 97

Ochotnicza Straż Pożarna
(071) 315 89 98

Pogotowie Ratunkowe
(071) 315 89 99

Pogotowie Energetyczne
(071) 315 80 80

Pogotowie Gazowe
(071) 315 00 00

Pogotowie Wodne i Kanalizacyjne
(071) 315 83 77

Ochrona Środowiska
0 601 056 130